

City View

IVÈ 2021 - 22

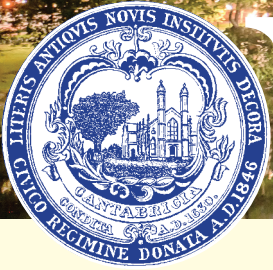
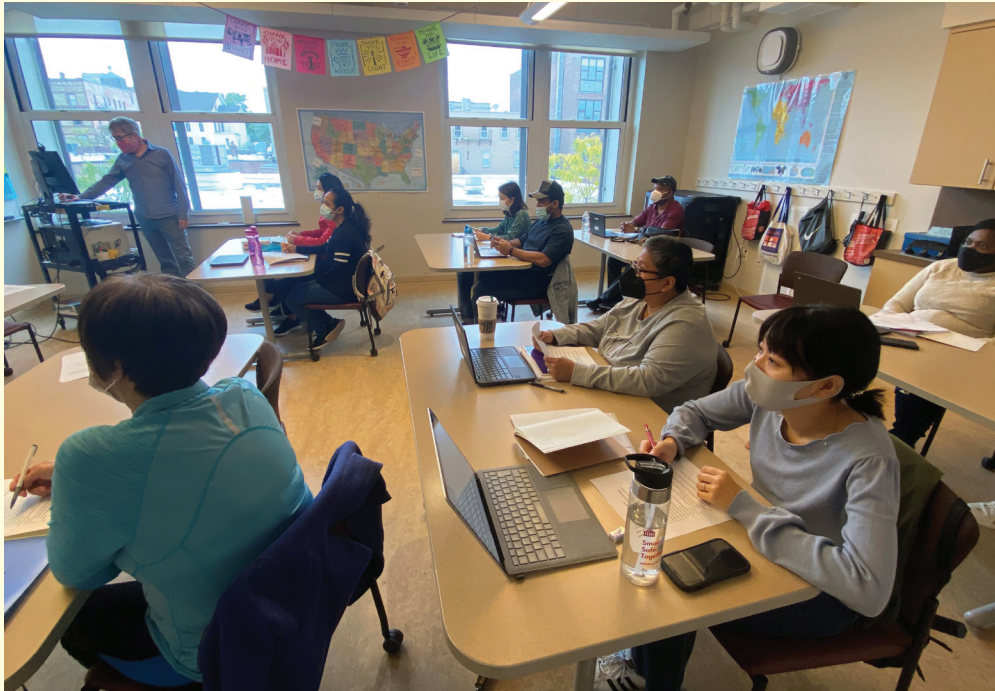


Foto: Kyle Klein

Sant Aprantisaj Kominotè ap Selebre 50 Lane



Sant Aprantisaj Kominotè Cambridge (Community Learning Center, CLC) ap selebre 50^{yèm} anivèsè li ane sa a. Etabli an 1971, CLS ofri yon latriye klas ak pwogram gratis ki pou ranfòse kapasite granmoun k ap aprann pou transfòme lavi yo ak reyalize potansyèl yo gras ak edikasyon, devlopman konpetans, ak patisipasyon kominotè. Pandan senk deseni pase yo, CLC te sipòte plizyè milye granmoun k ap aprann, sa ki genyen ladann rezidan ki te fèt

ak grandi nan Cambridge, moun ki te soti nan lòt peyi pou abite nan Cambridge, ak refijye ki te vin reloje nan vil la.

"Maria Kefallinou, Direktè Sant Aprantisaj Kominotè a te di "Nou fyè pou nou selebre 50 lane nan sèvis kominote Cambridge." "Pandan ane pase yo, anmil moun orijin ak kilti diferan te antre nan pòt nou yo epi te angaje nan pwogram nou yo, men devouman

Kontinye nan Paj 2

Mesaj Administratè Vil la



Cambridge genyen plis pase 80 pak, ak espas ouvè ki jwe yon wòl vital tankou nan rasanbleman kominotè ak zòn detant pou rezidan nou yo.

Pandan otòn sa a, kominote a reyini ansanm pou selebre achèyman twa pwojè espas ouvè enpòtan. An septanm, nouvo Pak 2.25-ak Timothy J. Toomey, Jr ki nan East Cambridge la te ouvri.

An oktòb, Vil la te ouvri yon etablisman detant ki fèk modènise nan sit Glacken Field nan Strawberry Hill ki genyen ladann teren Little League, yon teren jwèt pou timoun ki genyen amizman nan dlo, ak yon santye pou fè mach k ap pote benefis pou kominote pi laj Cambridge la.

Epi an novanm, premye Pak Atraksyon Universal Design (UD) la nan Cambridge te fini ofisyèlman. Nouvo pak atraksyon 30 000 pye kare sa a ki twouve li nan Danehy Park se youn nan pi gwo nan kalite sa a nan Commonwealth la epi li montre prensip UD nan tout aspè li - li ale pi lwen pase aksè fizik epi li kreye yon anvwonman ki akeyan ke tout moun ka itilize, kèlkeswa kapasite fizik moun nan, pandan li konsidere tou kapasite sansoryèl, kognitif ak emosyonèl. Mwen fyè anpil de nouvo pak atraksyon sa a ak fason li fè nou avanse nan angajman Vil la ak enklizivite pandan n ap reimajine fason nou konsewa ak konstwi espas.

Anplis twa bèl espas ouvè inovativ sa yo, genyen lòt pwojè ki an konstwizyon, sa ki

Kontinye nan Paj 2



Plan Rezilyans Cambridge
Paj 3



Konsèy ak Rapèl Tan Ivè
Paj 4-5



Vil la Pral fè Woulman Charyo Fatra Estanda pandan Prentan sa a
Paj 6



Gran tit nan edisyon sa a tradui nan plizyè lang.
Paj 9-15

Sant Aprantisaj Kominotè a ap Selebre 50 Lane swit paj kouvèti a

pwofesè, konseye, ak volontè nou yo te rete san li pa chanje.

Nou gen chans konnen elèv nou yo andeyò sal klas yo epi asire ke yo jwenn sipò yo bezwen pou tèt yo ak fanmi yo pou pwospere nan Cambridge epi vin manm aktif nan kominote nou an."

CLC te kòmanse an 1971 kòm yon ti òganizasyon katye ki ofri Edikasyon Bazik pou Granmoun pou rezidan Cambridge yo. An 1981, li te tounen yon divizyon nan Depatman Pwogram Sèvis Moun Vil la (Department of Human Service Programs, DHSP). Jodi a, CLC ofri plis pase 60 klas ak pwogram, ke 23 manm anplwaye a plen tan, 41 manm anplwaye a tan pasyèl ak 90 volontè sipòte. CLC twouve li nan 5 Western Avenue an Central Square, ak yon espas anplis nan North Cambridge, nan 286 Rindge Avenue.

CLC ofri sis nivo kou Anglè pou Moun ki Pale Lòt Lang (English for Speakers of Other Languages, ESOL) soti nan Alfabetizasyon Bazik rive nan Anglè Avanse. Pwogram Edikasyon Granmoun Bazik li a prepare elèv yo pou rive genyen ekivalan diplòm segondè yo (HiSET oswa GED). CLC ka prepare pou kou nivo kolèj epi pran kredi nan Bunker Hill Community College gras ak Pwogram Bridge to College la. Pwogram fòmasyon travay, sa ki genyen ladann Pwogram Asistan Enfimiyè Sètifye a (Certified Nursing Assistant, CNA) ak Pwogram Fòmasyon Karyè Teknoloji Enfòmasyon an (ke nou ofri an kolaborasyon ak Just-A-Start) ekipe apranti granmoun yo ak konpetans ansanm ak eksperyans pou antre nan mache travay konpetitif la. Anplis de sa, gradye CLC yo resevwa bous nan men Zanmi òganizasyon san pwofi CLC a epi kontinye edikasyon yo.

Lara Rangel ki se yon gradye 2021 nan pwogram ESOL CLC a te eksplike "*Li enposib pou m pale de lavi m nan Cambridge san mwen pa pale de Sant Aprantisaj Kominotè a.*" "*Lè mwen te soti Bèzil pou vini Etazini ansanm ak mari mwen... Mwen te pè pou m twouve m yon espas kote m pa ka kominike. Lavi mwen te chanje lè mwen te kòmanse aprann nan CLC a.*

Mwen te santi m an sekirite la, epi pwofesè yo toujou la pou reponn kesyon w yo. CLC pa sèlman ede etidyan aprann Anglè oswa jwenn yon travay. Yo ede nou devlope mwayen pou nou viv."



Foto gradyasyon Klas Sitwayènte a ki te pran avan pandemi COVID-19 la.

Nan kad DHSP, etidyan CLC yo gendwa gen aksè ak gadri, lojman, ak resous travay ki disponib pou Vil la ak lòt òganizasyon kominotè. Ekip Angajman Kominotè (Community Engagement Team, CET) a ki baze nan CLC kontakte fanmi Cambridge ki pa resevwa ase sèvis epi konekte yo ak evènman ak resous kominotè, devlope lidè kominotè, ak ajans sipò nan travay nan fason ki pi efikas ak manm kominote divès nou an. CET genyen ladann Manm Sansibilizasyon ki soti nan kominote Ameriken Nwa, Benngladechi, Etyopyen, Ayisyen, Panyòl ak kominote ki pale Arab, k ap asire ke kominote sa yo jwenn aksè ak sèvis ansanm ak resous atravè Cambridge.

Mesaj Administratè Vil la kontinye nan kouvèti

genyen ladann modènizasyon Sennott Park nan The Port ak de espas ouvè anplis nan East Cambridge.

San nou pa mete ladann Fresh Pond Golf Course, genyen anviwon 265 ak espas ouvè ke Vil la posede nan Cambridge pou rezidan ak vizitè yo pwofite. Piske nou se youn nan vil ki genyen pi gwo dansite popilasyon nan peyi a, konpetisyon ak demann pou espas ouvè wo anpil. Lè te genyen opòtinite ra pou achte anviwon ka ak espas ouvè te parèt nan vil la nan fen 2020 an administrasyon Vil la ak Konsèy Vil la te aji vit pou achte sit Buckingham Browne & Nichols pou \$18.5 milyon. Pwopriyete sa a - yon ti distans tou kout parapò ak Tobin School Complex - twouve li atravè Fresh Pond Parkway ki nan Etablisman Tretman Dlo a ak Kingsley Park. Paske nou kontinye jere nan fason responsab zafè fiskal Vil la, nou te nan yon pozisyon pou fè acha sa a pandan n ap kontinye investisman enpòtan anplis nan pwojè espas ouvè bon jan kalite ki pral pote benefis dirèk pou rezidan nou yo pou jenerasyon k ap vini yo.

Oframezi espas ouvè nou yo ap evolye, Vil la ap chache asire li ke chanjman sa yo reflekte valè kominote yo epi li te etabli yon pwosesis planifikasyon espas ouvè ki aktyèlman an pwogresyon. Sa pral gide travay pi devan ki anrapò ak pak ak espas ouvè, epi m ap ankouraje w enplike w nan pwosesis planifikasyon esansyèl sa a pou kominote a. Ou ka aprann plis sou pwosesis sa a nan [Cambridgema.gov/openspacesurvey](https://www.cambridgema.gov/openspacesurvey).

Jan sa toujou fèt, se ak plezi m ap akeyi fidbak oswa lide nou voye ban mwen, pou sa rele biwo mwen nan 617-349-4300 oswa voye yon imèl ban mwen nan citymanager@cambridgema.gov.

Tout etidyan CLC yo, ki nan tranch laj 18 a 80 lane genyen aksè ak yon varyete sipò ak sèvis ki genyen ladann edikasyon ak konsèy karyè, alfabetizasyon fanmi, klas pou granmoun aje, kou patikilye gratis, klas enfòmasyon, atelye fòmasyon travay, opòtinite lidèchip, ak referans nan òganizasyon lokal. Etidyan CLC yo ka patisipe tou nan klas Sitwayènte, sa ki prepare etidyan yo pou yo pase egzamen Sitwayènte Ameriken an. Depi 2000 plis pase 200 etidyan CLC te tounen sitwayen Ameriken.

Administratè Vil la Louis A. DePasquale te di "Cambridge se yon kominote akeyan ak divès, epi Kominote Aprantisaj Kominotè a jwe yon wòl fondamantal nan sipòte valè sa yo nan vil nou an." "*Mwen admire gwo devouman anplwaye, pwofesè ak volontè CLC yo. "Pwogram CLC ofri a ak enpak dirab li genyen sou etidyan yo fè Cambridge tounen yon plas ki pi dinamik pou moun viv ak travay."*

Pandan dènye senk deseni yo, CLC te rete yon kote ki bay pwoteksyon epi ki akeyan pou moun ki soti nan tout kilti ak orijin. Lè yo te fè fas ak difikilite san presedan pandan pandemi COVID-19 la, anplwaye ak volontè CLC yo te adapte yo byen vit pou sipòte etidyan yo pandan karantèn nan. Anplis lefèt ke yo te ede etidyan yo fè tranzisyon ak aprantisaj vityèl la epi rete konekte ak pwofesè yo ansanm ak kamarad klas yo, CLC a te travay ak patnè kominotè ki genyen ladann Cambridge Public Library pou li te ka jwenn Chromebook, pwèn aksè, ak wèbkam yon fason pou etidyan yo te ka kontinye edikasyon yo san danje.

Pou plis enfòmasyon sou Sant Aprantisaj Kominotè a, vizite [Cambridgema.gov/CLC](https://www.cambridgema.gov/CLC).

Plan Rezilyans Cambridge la Ap Sèvi Gid pou Diminye Risk Chanjman Klimatik

An jiyè, Vil la te pibliye Plan Rezilyans Cambridge la, k ap sèvi fèy de wout pou diminye risk ki asosye ak chanjman klimatik epi ede prepare kominote a pou enpak ke li pa ka evite. Plan an fokalize sou risk ki asosye ak chanjman klimatik soti nan ogmantasyon tanperati, ogmantasyon presipitasyon, ak ogmantasyon nivo lanmè, rive 2030 ak 2070.

Planifikasyon rezilyans lan te devlope apati yon pwosesis kominotè ki te kòmanse ak Evalyasyon Vilnerabilite Chanjman Klimatik la, yon "tès estrès klimatik" ki te mande sa k ap rive Cambridge fizikman ak sosyalman si nou wè plis dlo ak chalè epi nou pa poze ankenn aksyon. Rezidan, biznis, enstitisyon, ak òganizasyon kominotè te angaje nan reyinyon piblik, atelye, gwoup diskisyon, ak sondaj pou konprann sa chanjman klimatik vle di pou Cambridge ak ki kalite estrateji te kapab efikas, reyalizab ak ekkitab.

Plan Rezilyans Cambridge la baze sou lidè ke Cambridge bati sou klima tan pase yo epi li dwe adapte ak klima k ap chanje a ansanm ak avni an. 34 estrateji nan plan an vize ogmante rezilyans fizik ak sosyal gras ak kat kategori aksyon: Katye ki pi Rapwoche, Meyè Bilding, Enfrastrikti pi Solid, ak yon Vil ki pi Vèt. Epi genyen wòl pou tout pati nan kominote a – rezidan, enstitisyon, gouvènman ak biznis. Pou sa reyisi tout moun dwe fè pati pa yo epi kolabore.

Yo gendwa diminye gwo risk chalè gras ak enstalasyon plis sifas vejetal tankou jaden lapli, twati vèt, plis pak, ogmante kouvè vejetal la, ak ogmante fason enèji solèy la reflète gras ak twati ak wout ki gen koulè lejè. Risk inondasyon akòz gwo lapli entans gendwa redui gras ak sitèn estokaj souteren pou dlo lapli, twati vèt ak ble (sa vle di estoke nan fason tanporè dlo sou tèt kay yo), ak enfrastrikti vèt tankou jaden lapli. Gwo tanpèt k ap ogmante nivo lanmè a ka bloke gras ak yon sistèm baryè rejyonal. Alòske yo ka redui risk yo, yo pa ka elimine yo totalman, donk dwe genyen demach ki fèt pou prepare pou enpak ki pa ka evite.

Sa ki te kowòdone Plan Rezilyans Cambridge la se te Plan Prensipal Forè Iben an, plan tout vil la Vizyon Cambridge, Plan Aksyon Net Zewo a, ak Plan Amelyorasyon Sante Kominotè a.



Genyen anpil aksyon rezilyans klima ki gentan fèt oswa ki an devlopman. Plan Prensipal Forè Iben an te ogmante plante pye bwa ak swen sou pwopriyete piblik ak prive. Gen yon kantite pwojè estokaj souteren dlo lapli, ki genyen ladann Pwojè Enfrastrikti The Port la, ke Depatman Travay Piblik kontinye enpleman. Gwoup Travay Zonaj Rezilyans Chanjman Klimatik pral bay rekòmandasyon pou kodifye egzijans nan zonaj pou inondasyonak chalè. Nouvo pwojè devlopman tankou pwojè lojman Finch Cambridge la, fèt pou elevasyon inondasyon 2070. Refleksyon twati te kontinye ogmante depi 2008 sa ke yon montre sou Tablo Kontwòl Chalè Iben Cambridge la, [Cambridgema.gov/urbanheatdashboard](https://www.cambridgema.gov/urbanheatdashboard). Epi Kò Kominotè Depatman Sante Piblik Cambridge, ki te fòme pandan pandemi COVID-19 la, ap dirije efò li yo nan kesyon rezilyans. Cambridge te patisipe tou nan twa kolaborasyon rejyonal chanjman klimatik ak vil ansanm ak eta ki nan vwazinaj la.

Yon rapò rezime ki gen pou tit Vil Rezilyan Moun Rezilyan, ofri yon ti apèsi sou plan an. Bwat Zouti Rezilyans Klima, ki genyen ladann rekòmandasyon ak resous, te kreye pou lokatè, pwopriyete kay, ti biznis, ak gwo òganizasyon.

Nou ankouraje moun Cambridge yo pou aprann sou plan an ak fason pou yo patisipe pou rann Cambridge pi rezilyan ak chanjman klimatik [Cambridgema.gov/resilientcambridge](https://www.cambridgema.gov/resilientcambridge).

Amelyorasyon Pò pou Rezoud Pwoblèm Inondasyon, Lari, Twotwa, ak Espas Ouvè

Katye Port la vilnerab ak inondasyon epi evalyasyon Vil la pou chanjman klimatik te montre ke risk inondasyon ap ogmante, akòz tanpèt kout ki pase pi souvan, epi ki pi entans. Dezyèm faz Pwojè Amelyorasyon Enfrastrikti Pò a, ki aktyèlman an devlopman, pral diminye frekans ak gravite inondasyon akòz tanpèt ak egou yo k ap rejte dlo nan katye a, epi amelyore sifas enfrastrikti katye a, ki genyen ladann ri, twotwa, pyebwa pou lonbray, peyizaj, ak espas ouvri.

Faz 1 te genyen ladann konstwiksyon yon sitèn souteren pou dlo lapli nan Paking 6 (PL6) nan Bishop Allen Drive. Sitèn nan te vin operasyonèl an me 2021 epi li te pote avantaj imedyà pandan ke li te diminye inondasyon nan The Port pandan lapli ki te tonbe souvan pandan ete 2021. Sitèn ak ponp estasyon an estoke anviwon 400 000 galon dlo lapli epi ponpe a yon vitès plis pase 6 000 galon pa minit pandan lapli ki te tonbe 2 jiyè 2021 an. Avan enstalasyon sitèn estokaj dlo lapli sa yo, lapli jiyè yo ta pral lakoz inondasyon enpòtan nan katye a.

Nan Faz 2 a, y ap konstwi sitèn souteren ak egou estokaj nan The Port. Faz 2 a genyen ladann tou amelyorasyon sèvis souteren ki deja la yo, ak ri, twotwa, ak lòt espas piblik ouvri nan Zòn Pwojè a.

Vil la pran angajman tou pou ogmante kouvèti pyebwa epi redui espas pave yo nan The Port nan kad pwojè sa a. Ete nou yo ap vin pi cho akòz chanjman klimatik. Pye bwa diminye tanperati w "santi" a, redui depans refwadisman adomisil, ak amelyore kalite lè a.

Yon gwoup travay ki genyen ladann rezidan katye a te etabli pou konseye Vil la sou pwojè a epi fè efò sansibilizasyon aktyèlman an mach pou tande fidbak katye a sou amelyorasyon sa yo. Pou plis enfòmasyon sou pwojè a ak fason w ka enplike, vizite [Cambridgema.gov/theport](https://www.cambridgema.gov/theport).

Konsèy ak Rapèl Tan Ivè

Ak sezon ivè a ki rive sou nou, tanpri revize rapèl itil sa yo pou rezidan ak mèt pwopriyete.

Vil la pral trete tout ri majè yo ak pwodui chimik nan entèval twazèdtan avan nèj kòmmanse tonbe, sanble yo pandan tout etap tanpèt la, epi travay pou netwaye tout lari ak twotwa ki bò kote pwopriyete Vil la yon fwa tanpèt la pase.

Nan kèlke ka, Depatman Travay Piblik la aplike pwodui sale sou fòm likid sou wout la avan nèj ak glas fòme epi anpeche nèj ak glas fòme epi kole ak sifas lari a. Kontrèman ak sèl an gren ki ka deplase sou wout la oswa kole sou sifas nèj ak glas, pwodui sale a kòmmanse travay imedyatman ke li antre an kontak ak presipitasyon. Kòm rezilta li vin pi fasil pou retire nèj nan fason ki pi efikas. Anplis de sa sèvi ak pwodui sale sa a diminye enpak sou anviwònman an a anviwon 30% mwens sèl epi diminye kantite sèl k ap tonbe nan pui ak pasaj dlo yo.

N ap kontinye evalye pwosesis pou retire nèj nan fason efikas nan mezi sa posib epi envesti nan nouvo ekipman ak tout estrateji ki bon pou anviwònman an pou rann twotwa ak lari Vil la san danje epi pasab pou tout itilizatè.



Kenbe Twotwa, Bòn Ensandi ak Basen Kaptaj yo Lib

Ou gendwa fè pati pa w la pandan w ap ede tout kominote a lè w retire nèj ak glas

Kòm rapèl, selon Òdonans Vil la:

- * Mèt pwopriyete yo responsab pou retire nèj nan twotwa ki bò pwopriyete oswa biznis yo nan entèval 12 èdtan apre li fin sispann tonbe pandan jounen an, epi avan 1è p.m. lè li te tonbe pandan sware a. Espas ki dgaje sou twotwa a ta dwe 3-4 pye lajè, pou pèmèt chèz woulant ak pousèt pase. Mèt pwopriyete yo dwe degaje tou tout twotwa sou tout bò epi netwaye ranp nan pasaj pyeton yo.
- * Retire oswa fonn tout glas nan entèval 6 èdtan parapò ak tan li fòme a. Si w pa la, se toujou responsablite w pou w asire ke yon moun ap degaje twotwa ak ranp ki tout pre pwopriyete w la. Amand w ap peye si w pa respekte òdonans pou w netwaye twotwa Vil la se \$50/jou.



Mizajou sou Tanpèt ak Enfòmasyon Paking Vizite Sant Nèj Cambridge, Cambridgema.gov/snow

Sant Nèj Vil Cambridge, Cambridgema.gov/snow, genyen ladann enfòmasyon ak mizajou sou restriksyon paking ijans nèj, paking altènatif ki pa nan lari a, ak kloti. Menm si pa genyen ijans nèj ki deklare, tanpri sonje konsèy jeneral sa yo pou pake nan lari:

- * Pake a anviwon 20 pye parapò ak kwen lari yo yon fason pou traktè yo ka pouse nèj yo lwen pasaj pyeton yo. Pake lwen kwen yo amelyore vizibilite ak sekirite pandan tout ane a.
- * Li ilegal pou sèvi ak yon objè pou w kenbe yon espas paking ki vid; y ap retire objè ki nan espas paking nan lari a.

Pwogram Egzanpsyon Nèj ak Asistans Pele

Rezidan ki genyen - salè fèb ki granmoun oswa ki genyen yon andikap gendwa kalifye pou Pwogram Egzanpsyon Nèj Vil la. Pou plis enfòmasyon, rele Konsèy Cambridge sou Vyeyisman, 617- 349- 6220 (vwa) oswa 617- 349- 6050 (TTY).

Si w pa kalifye, Konsèy sou Vyeyisman an ka ofri yon lis limite konpayi pwofesyonèl k ap retire nèj ak etidyan ki pral pele pou yon frè negosye.

Enskri pou Alèt Nèj

Enskri pou resewa Entèdiksyon Paking Ijans Nèj pa telefòn, tèks, oswa imèl sou Cambridgema.gov/subscribe, oswa swiv nou sou Twitter ak [@CambMA](https://twitter.com/CambMA) ak sou Facebook pou mizajou. Vil la ap sèvi ak ach tag [#CambMASnow](https://twitter.com/CambMASnow) sou Twitter pou ede piblik la swiv konvèsasyon an.

Rapòte Pwoblèm yo Sou Entènèt oswa Sèvi ak Telefòn Entèlijan w

Ou wè twotwa, vwa bisiklèt, oswa ri ki bezwen netwaye? Rapòte yon pwoblèm pran sèlman yon minit epi l ap ede rann lari ak twotwa nou yo pi an sekirite. Telechaje aplikasyon gratis Commonwealth Connect pou iPhone oswa Android oswa rapòte sou entènèt nan Cambridgema.gov/311

Prepare pou Tanpèt Ivè yo

- * Asire w ke w genyen ase kabiran chofaj jiskaske tanpèt la fini;
- * Estoke batri, flach, manje nan bwat konsèv ak boutèy dlo;
- * Asire w ke detektè lafimen ak monoksid kabòn ap mache byen;
- * Asire w ke w genyen pwovizyon medikaman ki nesèsè yo.



Vil la Pral fè Woulman Charyo Fatra Estanda pandan Prentan sa a

Nan kad efò Cambridge ap fè pou kontwole bèt nuizib tankou rat nan nivo ki pi laj, Vil la pral fè woulman yon charyo fatra estanda pou koleksyon fatra bò wout pandan prentan 2022. Depatman Travay Piblik (DPW) pral fè livrezon charyo fatra gratis nan tout bilding ki resewva koleksyon fatra bò lavi nan men Vil la.

Pou ede kontwole rat, nouvo charyo sa yo pral ede diminye lage fatra atè nan lari/twotwa a epi sèvi ranplasman pou anpil barik nan vil la ki montre siy aktivite bèt nuizib epi ki ofri yon pwèn antre fasil pou rat. Nouvo charyo a pral amelyore aksesibilite twotwa a epi amelyore ègonomi pou anplwaye DPW yo.

Pou maksimize efò pou kontwole rat yo, tanpri swiv etap annapre yo:

- Tanpri mete tout dechè manje nan charyo konpòs ki ka fèmen yan sa ki efikas anpil pou kontwole rat. Pi bon bagay nou ka fè nan kominote nou pou redui rat se retire sous manje yo. Pou mande yon charyo konpòs ak/oswa poubèl kuizin pou ranmase dechè manje nan fason apa, vizite Cambridgema.gov/compost.
- Asire w ke kouvèti charyo yo byen fèmen epi pa ranpli depase charyo a.
- Detounen nan mezi sa posib kantite fatra yo pandan w ap fè konpòs ak resiklaj, epi pandan w ap lage aparèy elektwonik ak tekstil pou resiklaj espesyal. Sèvi ak zouti Get Rid of It Right la CambridgeMA.Gov/Recycle pou plis enfòmasyon.
- Mete charyo yo bò lari a apre 6è p.m. lannwit avan yo ranmase a oswa rive 7è a.m. jou y ap ranmase a. Charyo yo dwe kite bò lari a rive 6è p.m. jou y ap ranmase a.



Yon egzanp twa charyo fatra diferan Vil la gendwa chwazi pou nouvo pwogram nan.

Nan kòmansman 2022 Vil la pral òganize yon reyinyon Kominotè sou nouvo pwogram nan. Vil la pral voye tou yon kat postal ak enfòmasyon sou kilè w ta dwe espere yon nouvo charyo fatra ak fason pou w debarase w de ansyen barik fatra yo. Nouvo charyo a ap vini nan twa gwosè diferan pou akomode bilding ki genyen gwosè diferan. Enskri nan Bilten Enfòmasyon masyèl Resiklaj, Konpostaj ak Fatra a pou rete enfòm nan pwogram sa a ak lòt pwogram fatra nan Vil la nan Cambridgema.gov/Subscribe.

Anvizaje Sèvi Kòm Volontè nan yon Konsèy oswa Komisyon Vil la

Vil Cambridge ap ankouraje enplikasyon rezidan yo nan pwosesis pran desizyon gras ak patisipasyon yo nan yon varyete konsèy ak komisyon. Sèvi nan yon konsèy oswa komisyon gendwa yon eksperyans



anrichisan ak yon bon fason pou kontribye ak kalite lavi nan kominote w la. Anplis de sa, se objektif Vil la pou ogmante ak apwofondi angajman kominotè ki fokalize sou ranfòsman divèsite ak enklizyon konsèy ak komisyon li yo, epi travay ak fè

echanj nan fason efikas ak endividi ansanm ak gwoup ak yon varyete ak idantite, kilti, orijin ak ideyoloji. Aprann plis sou Cambridgema.gov/boards.

Sezon Renouvèlman Pèmi Paking Rezidan

Pèmi paking aktyèl pou Rezidan ak Vizitè ap valid rive 31 mas 2022. Sezon renouvèlman pou Pèmi Paking Rezidan/Vizitè 2022 pral fèt soti 3 janvyè - 31 mas 2022. Menm lè p ap genyen ankenn pèmi ki bay oswa ale pa lapòs avan 3 janvyen 2022

rezidan yo gendwa kòmansè renouvèlman yo sou entènèt nan dat mèkredi 1^{ye} desam 2021. Aplikasyon sou entènèt yo pran 3-5 semèn pou yo trete. Aprann plis sou Cambridgema.gov/RPP.



Foto Pèmi Rezidan 2021 ak Mark Hornbuckle

Inite Ensandi ak Maren Cambridge Ofri Repons Sipò Ijans Dlo

Inite Ensandi ak Maren Cambridge (CFD) amelyore kapasite depatman an pou konbat ensandi maritim, sipòte misyon sekou plonje, jesyon ijans medikal ki gen rapò ak dlo, mitigasyon devèsman pwodui danjere nan dlo, sipòte patnè otorite ranfòsman lalwa yo, ak reponn ak nenpòt ijans ki anrapò ak dlo. Ponpye Inite Maren yo antrene epi kalifye antanke operatè bato ak manm ekipaj. Prèske tout manm yo se Teknisyen Ijans Medikal oswa Ajan Paramedik, epi anpil ladan yo sètifye antanke Teknisyen HazMat.

Anplis travay ijans sou Charles River ak Fresh Pond, Inite Maren an se manm Massachusetts Bay Maritim Firefighting Task Force, kote y ap bay lòd èd mityèl nan ensandi bato nan zòn gwo Boston, ak North ak South Shores yo. Inite Maren an se yon manm Commonwealth Massachusetts Harbormasters ak Asosyasyon Pwofesyonèl Maritim epi li te patisipe nan anpil egzèsis gwo echèl ak patnè repons nou nan sèvis ensandi a, ranfòsman lalwa, sèvis ijans medikal, ak Gad Kot Ameriken.

Pandan ane ki sot pase a Inite Ensandi ak Maren Cambridge te deplwaye plizyè fwa pou sitiyaasyon ki menase lavi moun nan dlo oswa anba dlo, bato ki an detrès, machin ki te fè aksidan nan dlo, ak envestigasyon materyèl danjere. Istorikman, Ponpye Cambridge te reponn ak plizyè ensidan majè sou Charles River, sa ki genyen ladann yon aksidan elikoptè nan yon anga bato, yon bis tranzit ki te tonbe nan dlo, yon ensandi debakadè ak yon ensandi fe atifis.

Flòt Inite Maritim CFD a genyen ladann:

Marine Unit 1, yon bato sovtaj aliminyòm pèsonalize 34' longè, 10'7" reyon, ki gen yon ponp ensandi 1 500 galon ki ka alimante yon monitè pouw oswa aryè ansanm ak plizyè liy tiyo ensandi. Li genyen tou yon



tank an mous pou konbat vapè likid ensandi. Tandiske se ansyen Chèf CFD Patrick H. Raymond ki te ba li non, Marine 1, ekipe ak ekipman navigasyon dènye modèl, ak materyèl kominikasyon ak deteksyon materyèl danjere. Raymond se te Chèf Depatman Ensandi Cambridge soti 1871 rive 1878 epi li te premye Chèf Ponpye Afriken Ameriken nan Etazini. Li te yon Veteran Gè Sivil Maren Etazini.

Marine Unit 2, se yon bato 24' longè. Marine Units 3 ak 4 genyen remòk sou yo epi yo twouve yo nan yon mezon ponpye ke yo ka rale epi deplwaye nan sitiyaasyon ijans. Rescue Company 1 genyen tou yon bato gonflab sou aparèy yo a.

Yon Kamyon Reskous Plonje sipòte Inite Maren yo nan operasyon reskous plonje ak rechèch. Li genyen sou li tout SCUBA yo (aparèy respirasyon anba dlo) ekipman, kostim sèch, ekipman kominikasyon anba dlo, ekipman plonje ke yo bay nan sifas, kamera soumaren, ak ekipman dekontaminasyon plonje.

Se mekanisyon Sèvis Teknik CFD yo ki fè antretyen baton yo adomisil.

Nouvo Amelyorasyon Sekirite nan Massachusetts Avenue



Foto: Kyle Klein

An septanm, Vil la te reyalize yon Pwojè Amelyorasyon Sekirite nan Mid-Mass Ave, sa ki te pote yon kantite amelyorasyon sekirite ak itilizasyon wout nan seksyon Massachusetts Avenue, soti nan Inman Street rive nan Trowbridge Street. Amelyorasyon sa yo genyen ladan yo:

- Vwa bisiklèt separe sou Mass. Ave., soti Inman rive Trowbridge street;
- Amelyorasyon pave ak sinyalizasyon pou kondiktè yo;
- Amelyorasyon sinyalizasyon pou amelyore sekirite pyeton; ak
- Chanjman nan paking ak règlemantasyon chajman pou akomode bezwen biznis ak rezidan yo.

Vwa bisiklèt separe kreye espas ki separe fizikman ak sikilasyon machin, sa ki ka ede amelyore sekirite ak konfòm moun ki sou bisiklèt. Plis enfòmasyon disponib sou pwojè a sou

Cambridgema.gov/mid-mass-ave.

Travay sa a an amoni ak objektif Vizyon Zewo Vil la, **Cambridgema.gov/visionzero** epi li pral reponn ak egzijans Òdonans Sekirite Siklis lan, **Cambridgema.gov/cyclingsafetyordinance**.

Eksitasyon ap bouyi nan Hive la



An jiyè, Cambridge Public Library (CPL) te akeyi piblik la nan The Hive, yon espas ouvè ki sèvi sant pou aprantisaj STEAM (Syans, Teknoloji, Jeni, Atizay, ak Mat). Espas la ofri opòtinite aprantisaj pratik ak gratis pou kominote Cambridge la, resous pou pwojè pèsònèl, epi sèvi tankou yon sant pou pataj konpetans ak kolaborasyon kreyativ.

Espas Hive la genyen ladann: yon Fab Lab, yon atelye ki ranpli ak zouti fabrikasyon dijital ak tradisyonèl, tankou machin a koud ak enprimant 3D; yon Estidyo Miltimedya pou kreye kontni odyo ak videyo; yon Estidyo Podcast; yon Laboratwa Reyalitye Pwolonje pou fè eksperyans ak eksperimante reyalitye vityèl ak ogmante.

Depi ouvèti li, anviwon 400 kliyan te patisipe nan premye atelye pou tounen yon itilizatè enskri nan The Hive epi pifò te patisipe nan youn nan 12 lòt atelye pou yo vin fanmiye ak espas la. Kliyan yo te reyalye yon latriye pwojè tankou enpresyon 3D pou ranplase pati nan kuizin ak pyès eskilpti, dekoupaj lazè wozo, ak jwèt an bwa, kreye bouton pou evènman gwoup, epi anrejistre videyo pou pwojè lekòl.

The Hive te tounen yon fwaye pou adolesan ki nan Pwogram Ete Majistra a pou Anplwa Jèn yo k ap travay nan Bibliyotèk la ak sila yo ki anplwaye nan patenarya tankou Innovators for Purpose, Recess!, ak The Hip Hop Transformation. Anplis de sa, The Hive te òganize evènman tankou Fab16 yon konferans ibrid ki te dire yon semèn ki te rasanble plizyè milye fabrikan atravè mond lan, pou kreye, diskite, ak imajine.

An patenarya ak Fab Foundation, CPL te mete The Hive sou Woul nan Port Pride Day kote vizitè te ka kreye bagèt pèsonalize ak lazè ansanm ak klip ki enprime an 3D.

Espas la ouvri tou pou fè patenarya ak gwoup kominotè pou pwogram espesyal ak vizit teren andeyò orè regilye yo. Moun entere yo ta dwe kontakte thehive@cambridgema.gov pou fikse vizit yo. Aprann plis sou The Hive epi gade yon kalandriye konplè evènman sou Camb.ma/cplhive

The Hive se yon pati entegre STEAM nan Bibliyotèk la ak Inisyativ pi laj STEAM Cambridge la. Inisyativ STEAM nan se yon kolaborasyon ant Depatman Pwogram Sèvis Moun Vil Cambridge, Cambridge

Public Schools, ak Cambridge Public Schools. Inisyativ Steam nan fasilite aksè ak pwogramasyon ak resous STEAM bon jan kalite pou asire ke tout rezidan Cambridge yo alfabetize nan STEAM epi posede konpetans nesèsè pou reyisi, angaje, ak montre yo responsab antanke sitwaye nan yon mond k ap chanje rapidman. Espas tankou The Hive esansyèl nan kad misyon jistis rasyal Inisyativ STEAM nan paske yo ofri aksè gratis ak fasil ak teknoloji dènye kri ak devlopman konpetans.

Vil Cambridge, Cambridge Public Library Foundation, Zanmi Cambridge Public Library, Cambridge Trust Company, Eric and Jane Nord Family Fund, Google, Massachusetts Board of Library Commissioners, Massachusetts Library Association, Richard Miner and Corinne Nagy, ak Verizon te bay finansman pou STEAM nan Bibliyotèk la ak jenewozite.

ORÈ HIVE LA SE

Madi	10:00 a.m. - 5:00 p.m.
Mèkredi	01:00 p.m. - 09:00 p.m.
Jedi	01:00 p.m. - 09:00 p.m.
Vandredi	01:00 p.m. - 05:00 p.m.
Samdi	11:00 a.m. - 3:00 p.m.
Dimanch	Fèmen
Lendi	Fèmen

Kijan W T Ap Depanse \$1 Milyon pou Amelyore Cambridge?

Vote sou pwojè Bidjè Patipatif la 3-12 desanm 2021

Bidjè Patipatif (PB) retounen. Si w se yon rezidan Cambridge ki genyen laj 12 lane (sa ki genyen ladann tout elèv 6^{èm} ane) oswa pi gran, OU kapab vote soti 3-12 desanm 2021 pou deside sou kòman pou yo depanse \$1 milyon sou pwojè pou amelyore vil la.

Pwosesis sa a ouvri a tout moun nan kominote nou an, sa ki genyen ladann sitwayen ki pa Ameriken ak etidyan inivèsite.

An jen ak jiyè 2021, manm kominote Cambridge yo te soumèt plis pase 1 000 lide sou fason pou depanse \$1 milyon Bidjè Kapital Vil la pou Egzèsis 2023 a. Soti out rive novanm, plis pase 40 volontè Delege Bidjè te travay nan senk komite pou chache ak evalye lide sa yo epi devlope yon pwopozisyon final pou bilten an.

Pami pwojè PB pase ke yo te adopte te genyen kit resous esansyèl pou sanzabri, òdinatè pou Sant Aprantisaj Kominotè a, yon



twalèt piblik nan Central Square, aksè ak lekòl Piblik ak anpil lòt ankò.

Pou plis enfòmasyon sou fason pou w vote, tanpri vizite pb.cambridgema.gov oswa kontakte Biwo Bidjè Vil Cambridge la nan pb@cambridgema.gov oswa (617) 349-4270.

Lo más importante de esta edición del boletín del CityView

El Centro Comunitario de Aprendizaje ofrece clases gratuitas para adultos

- Dichas clases son de inglés, cursos de ciudadanía, habilidades informáticas, etc.
- Este es un ambiente seguro y acogedor para personas de todas las culturas y todos los orígenes.
- Los participantes tienen acceso a guardería, recursos laborales y asistencia para la vivienda.

La ciudad de Cambridge tiene un plan para ayudar a combatir el cambio climático

- Los riesgos del cambio climático surgen a partir del aumento de las temperaturas, las precipitaciones y los niveles del mar.

Recordatorios y sugerencias para el clima invernal

- Los dueños de las propiedades son responsables de quitar la nieve con la pala y retirar el hielo de las aceras.
- Cuando la ciudad declara una emergencia por nieve, las actualizaciones están disponibles en la página web del Centro de Nieve de Cambridge, en Cambridgema.gov/snow

Esta primavera, la ciudad distribuirá carros de basura con ruedas nuevos en los edificios residenciales

- Los carros se entregarán en los edificios residenciales que actualmente reciban los servicios de recolección municipales en el espacio adyacente a la acera.
- No llene en exceso los contenedores de residuos y deposite los desechos de alimentos en los carros para compostaje. Puede solicitar un carro de compostaje y un basurero de cocina en Cambridgema.gov/compost.

Piense en ser voluntario en una junta o comisión de la ciudad

- Prestar servicios en una junta o comisión puede ser una excelente manera de contribuir a la calidad de vida de su comunidad.
- La ciudad espera mejorar la diversidad de sus juntas y comisiones a fin de interactuar de manera eficiente con personas de diferentes culturas, orígenes e ideologías.

The Hive, en la Biblioteca Pública de Cambridge, ofrece oportunidades de aprendizaje en ciencia, tecnología, ingeniería, arte y matemática (STEAM, por sus siglas en inglés)

- Los programas ofrecen posibilidades gratuitas de formación práctica, recursos para proyectos y una oportunidad para la colaboración creativa.
- The Hive forma parte de la iniciativa STEAM más amplia de la ciudad, que ofrece acceso gratuito y fácil al aprendizaje de STEAM para todos los residentes de Cambridge.

¿En qué gastaría USD 1 millón para mejorar Cambridge?

- Por medio del programa de presupuesto participativo, los residentes de Cambridge pueden votar proyectos para mejorar Cambridge del 3 al 12 de diciembre de 2021 en pb.cambridgema.gov

El Departamento de Salud Pública de Cambridge recomienda la vacuna y el refuerzo de la vacuna contra la COVID-19

- Las tres vacunas contra la COVID-19 son buenas para prevenir la enfermedad grave, las internaciones y la muerte de los pacientes. Obtenga más información en Cambridgema.gov/vaccine
- Una vacuna de refuerzo es una dosis adicional de vacuna que puede ayudar a mejorar el sistema inmunitario.
- Se anima especialmente a los niños elegibles, a los adolescentes y adultos jóvenes a que se vacunen.

Además, en esta edición:

- Las mejoras en el barrio del puerto ayudarán a resolver los problemas de inundación y renovar las calles y aceras
- Renueve su permiso de estacionamiento de residente antes del 30 de marzo de 2022 en Cambridgema.gov/rpp
- La unidad de bomberos de la Marina de Cambridge proporciona respuesta ante emergencias de agua
- Las nuevas mejoras de seguridad en la avenida Massachusetts incluyen carriles separados para bicicletas

Consulte los artículos completos en español en Cambridgema.gov/CVSpanish

Destques nesta edição da newsletter do CityView

Centro de aprendizagem comunitário oferece aulas gratuitas para alunos adultos

- Estão incluídas aulas de inglês, cursos de cidadania, aulas de informática e outros.
- Este é um lugar seguro e acolhedor para pessoas de todas as culturas e origens.
- Os participantes podem ter acesso a creches, recursos de emprego e assistência habitacional.

A cidade de Cambridge tem um plano para ajudar no combate às mudanças climáticas

- Os riscos da mudança climática vêm do aumento da temperatura, precipitação e elevação do nível do mar.

Dicas e lembretes sobre o clima no inverno

- Os proprietários são responsáveis por retirar a neve e remover o gelo das calçadas.
- Quando a cidade declara uma emergência de neve, atualizações estão disponíveis online no Cambridge Snow Center em Cambridgema.gov/snow

A cidade distribuirá gratuitamente novos carrinhos de lixo para edifícios residenciais nesta primavera

- Os carrinhos serão fornecidos para edifícios residenciais que atualmente recebem serviços de coleta na calçada da cidade.
- Não encha demais os barris de lixo e coloque restos de comida em carrinhos de compostagem. Você pode solicitar gratuitamente um carrinho de compostagem e uma lata de cozinha em Cambridgema.gov/compost.

Considere ser voluntário em um conselho municipal ou comissão

- Atuar como voluntário em um conselho ou comissão pode ser uma ótima maneira de contribuir para a qualidade de vida de sua comunidade.
- A cidade espera melhorar a diversidade de seus conselhos e comissões para interagir efetivamente com indivíduos de uma variedade de culturas, origens e ideologias.

The Hive, na Biblioteca Pública de Cambridge oferece aprendizagem em Ciência, Tecnologia, Engenharia, Artes e Matemática (STEAM)

- Os programas oferecem oportunidades gratuitas de aprendizagem prática, recursos para projetos e uma oportunidade para colaboração criativa.
- The Hive faz parte da maior iniciativa STEAM da cidade, que oferece acesso fácil e gratuito ao aprendizado STEAM para todos os moradores de Cambridge.

Como você gastaria US\$ 1 milhão para melhorar Cambridge?

- Por meio do programa de Orçamento Participativo, os moradores de Cambridge podem votar em projetos para melhorar Cambridge de 3 a 12 de dezembro de 2021 em pb.cambridgema.gov

O Departamento de Saúde Pública de Cambridge recomenda a vacina e o reforço contra a COVID-19

- Todas as três vacinas contra a COVID-19 funcionam bem para prevenir doenças graves, hospitalização e morte. Saiba mais em Cambridgema.gov/vaccine
- Uma vacina de reforço é uma dose adicional de uma vacina que pode ajudar melhorar o sistema imunológico.
- Incentivamos especialmente crianças, adolescentes e jovens adultos a se vacinarem.

Também nesta edição:

- Melhorias no Bairro Portuário ajudarão com problemas de enchentes e melhorar ruas e calçadas
- Renove sua autorização de estacionamento de residente antes de 30 de março de 2022 em Cambridgema.gov/rpp
- Unidade Marítima de Incêndio de Cambridge fornece recursos de resposta a emergências hídricas
- As novas melhorias de segurança na Massachusetts Avenue incluem ciclovias separadas

Veja artigos completos em português em Cambridgema.gov/CVPortuguese

Pwen Enpòtan nan Edisyon Bilten Enfòmasyon CityView sa a.

Sant Aprantisaj Kominotè Ofri Klas Gratis pou Apranti Granmoun yo

- W ap jwenn ladann klas anglè, kou sitwayènte, klas konpetans enfòmasyon, ak lòt.
- Sa a se yon espas akeyan ak san danje pou moun tout kilti ak orijin.
- Patisipan yo gendwa jwenn aksè ak gadri, resous travay, asistans lojman.

Vil Cambridge gen yon Plan pou ede Konbat Chanjman Klimatik

- Risk chanjman klimatik soti nan ogmantasyon tanperati, presipitasyon, ak ogmantasyon nivo lanmè a.

Konsèy ak Rapèl Tan Ivè

- Mèt pwopriyete yo responsab pou pelte nèj ak retire glas sou twotwa yo.
- Lè vil la deklare yon ijans nèj, mizajou disponib sou entènèt nan Sant Nèj Cambridge la sou cambridgema.gov/snow

Vil la pral Distribye Nouvo Charyo Fatra nan Biding Rezidansyèl yo pandan Prentan sa a

- Y ap bay charyo nan biding rezidansyèl yo ki aktyèlman resewva sèvis koleksyon fatra nan kwen ri vil la.
- Pa twò ranpli barik fatra yo epi plase dechè manje nan charyo konpòs yo. Ou ka mande yon charyo konpòs gratis ak poubèl kuizin nan Cambridgema.gov/compost.

Anvizaje Sèvi Kòm Volontè nan yon Konsèy oswa Komisyon Vil la

- Sèvi nan yon konsèy oswa komisyon gendwa yon bon fason pou kontribye ak kalite lavi nan kominote w la.
- Vil la espere amelyore divèsite konsèy ak komisyon li yo pou fè echanj efektivman ak endividi yon varyete kilti, orijin ak ideyoloji.

Hive Bibliyotèk Piblik Cambridge Ofri Aprantisaj Syans, Teknoloji, Jeni, Atizay, ak Mat (STEAM)

- Pwogram nan ofri opòtinite aprantisaj gratis, pratik, resous pou pwojè, ak yon chans pou kolaborasyon kolaboratif.
- Hive la fè pati Inisyativ STEAM pi laj vil la ki ofri aksè fasil ak gratis pou aprantisaj STEAM pou tout rezidan Cambridge.

Kijan W T Ap Depanse \$1 Milyon pou Amelyore Cambridge?

- Gras ak pwogram Patisipasyon Bidjè, rezidan Cambridge yo ka vote sou pwojè pou amelyore Cambridge apati peryòd 3-12 desanm 2021 sou pb.cambridgema.gov

Depatman Sante Piblik Cambridge Rekòmande Vaksen COVID-19 ak Estimilan

- Tout twa vaksen COVID-19 yo mache byen epi yo fè prevansyon maladi grav, ospitalizasyon, ak lanmò. Aprann plis sou Cambridgema.gov/flu
- Yon vaksen estimilan se yon dòz anplis yon vaksen ki ka ede w amelyore sistèm iminitè w.
- Nou ankouraje espesyalman timoun kalifye, adolesan, ak jèn adilt pou pran vaksen an.

Nan nimewo sa a tou:

- Amelyorasyon nan katye Port la pral ede ak Pwoblèm Inondasyon ak Amelyore Ri ak Twotwa yo
- Renouvle Pèmi Paking ou anvan 30 mas 2022 sou Cambridgema.gov/rpp
- Inite Ensandi ak Maren Cambridge Ofri Repons Sipò Ijans Dlo
- Nouvo Amelyorasyon Sekirite nan Massachusetts Avenue genyen ladann Twotwa Bisiklèt Separe

Gade tout atik yo an Kreyòl Ayisyen sou Cambridgema.gov/CVHaitianCreole

የCityView ዋና ዜናዎች በዚህ ጋዜጣ እትም ውስጥ

የማህበረሰብ ትምህርት ማዕከል ለአዋቂዎች ተማሪዎች ነፃ ትምህርቶችን ይሰጣል

- እነዚህ የእንግሊዝኛ ትምህርቶች፣ የዜግነት ትምህርቶች፣ የኮምፒዩተር ክህሎቶችን ትምህርቶችን እና ሌሎችን ያካትታሉ።
- ለሁሉም ሰዎችን ባህሎች እና አስተዳደግ ደህንነቱ የተጠበቀ እና እንግዳ ተቀባይ ቦታ ነው።
- ተሳታፊዎች የሕፃን እንክብካቤን፣ የሥራ ግብዓቶችን፣ የቤቶች ድጋፍን ማግኘት ይችላሉ።

የካምብሪጅ ከተማ የአየር ንብረት ለውጥን ለማስቆም ዕቅድ አለው።

የአየር ንብረት ለውጥ አደጋዎች የሚመጣው ከሙቀት መጠን መጨመር፣ ዝናብ እና የባህር ከፍታ መጨመር ናቸው።

የክረምት የአየር ሁኔታ ምክሮች እና ማስታወሻዎች

- የንብረት ባለቤቶች በረዶን በአካፋ እና በረዶን ከእግረኛ መንገዶች የማስወገድ ኃላፊነት አለባቸው።
- ከተማው የበረዶ ድንገተኛ ሁኔታ ሲያወጅ፣ ዝመናዎች በካምብሪጅ የበረዶ ማእከል በኦንላይን በ Cambridgema.gov/snow ይገኛሉ

በዚህ የፀደይ ወቅት ከተማ አዲስ አዲሶች የሚሸከረከር የቆሻሻ መጣያ ጋሪዎችን ለመኖሪያ ሕንፃዎች ያከፋፍላል

- በአሁኑ ጊዜ ከከተማው ከርብ ቆሻሻ የመሰብሰብ አገልግሎቶችን ለሚያገኙ የመኖሪያ ሕንፃዎች ጋሪዎች ይሰጣሉ።
- የቆሻሻ በርሜሎችን ከመጠን በላይ አይሙሉት እና የምግብ ቆሻሻን በማዳበሪያ ጋሪዎች ውስጥ አያስቀምጡ። በ Cambridgema.gov/compost ላይ ነፃ የማዳበሪያ ጋሪ እና የኩሽና ቤት ማስቀመጫ መጠየቅ ይችላሉ።

በከተማ ቦርድ ወይም ኮሚሽን በጎ በፈቃደኝነት ለመሳተፍ ያስቡ

- በቦርድ ወይም በኮሚሽን ማገልገል ለማህበረሰብዎ የኑሮ ጥራት አስተዋፅኦ ለማድረግ ጥሩ መንገድ ሊሆን ይችላል።
- ከተማው ከተለያዩ ባህሎች፣ አስተዳደግ እና ርዕዮተ ዓለም ከተውጣጡ ግለሰቦች ጋር ውጤታማ መስተጋብር ለመፍጠር የቦርዶችን እና የኮሚሽኖቹን ልዩነት ለማሻሻል ተስፋ ያደርጋል።

በካምብሪጅ የሕዝብ ቤተ-መጽሐፍት ያለ ቀፎ ሳይንስን፣ ቴክኖሎጂን፣ ምህንድስና፣ ጥበቦችን እና ሂሳብን (STEAM) ትምህርት ይሰጣል

- ፕሮግራሞች በተግባር የመማር ዕድሎችን፣ ለፕሮጀክቶች መገልገያዎች እና ለፈጠራ ትብብር ነፃ ዕድልን ይሰጣሉ።
- ቀፎው የከተማው ትልቁ ለካምብሪጅ ነዋሪዎች STEAM ተነሳሽነት ለሁሉም የ ነፃ እና ቀላል መዳረሻን ለSTEAM ትምህርት የሚያቀርብ አካል ነው።

ካምብሪጅን ለማሻሻል ለሚሊዮን ዶላር እንዴት ያውላሉ?

- በአሳታፊ የበጀት መርሃ ግብር አማካኝነት የካምብሪጅ ነዋሪዎች በካምብሪጅ ለማሻሻል በፕሮጀክቶች ላይ ከዲሴምበር 3-12፣ 2021 ድረስ በ pb.cambridgema.gov ድምጽ መስጠት ይችላሉ

የካምብሪጅ የህዝብ ጤና መምሪያ የ COVID-19 ክትባት እና ማጠናከሪያን ይመክራል

- ሦስቱ የ COVID-19 ክትባቶች ከባድ በሽታን፣ ሆስፒታል መተኛትን እና ሞትን ለመከላከል በጥሩ ሁኔታ ይሰራሉ። የበለጠ በ Cambridgema.gov/vaccine ላይ ይወቁ
- የሚያደርግ ምት ክትባት የበሽታ መከላከያ ስርዓቱን ለማሻሻል የሚረዳ ተጨማሪ የክትባት መጠን ነው።
- ብቁ የሆኑ ልጆች፣ ታዳጊዎች እና ጎልማሶች በተለይ ክትባት እንዲወስዱ ይበረታታሉ።

እንዲሁም በዚህ እትም ውስጥ:

- በአቅራቢያ ወደብ የሚደረጉ ማሻሻያዎች በጎርፍ መጥለቅለቅ ጉዳዮች ላይ፣ የእግረኛ መንገዶችን እና ጎዳናዎችን መሻሻል ያግዛሉ
- በ Cambridgema.gov/rpp ከማርች 30፣ 2022 በፊት የነዋሪዎን የመኪና ማቆሚያ ፈቃድ ያድሱ
- የካምብሪጅ እሳት መከላከል ክፍል የውሃ ድንገተኛ አደጋ ምላሽ ችሎታዎችን ይሰጣል
- በማሳቹሴትስ አሼኑ ላይ አዲስ የደህንነት ማሻሻያዎች የተለዩ የብስክሌት መንገዶችን ያካትታሉ

ሙሉ ጽሁፎችን በአማርኛ በ Cambridgema.gov/CVAmharic ይመልከቱ

النقاط البارزة في هذا الإصدار من نشرة CityView

ستجد كذلك في هذا الإصدار:

- ستساعد تحسينات مرافق الحي على معالجة مشاكل الفيضانات وتحسين الشوارع والأرصفة
- أعد تجديد تصريح مواقف السيارات للمقيمين قبل 30 مارس 2022 من على Cambridgema.gov/rpp

- تقدّم وحدة مكافحة الحرائق البحرية في كامبريدج استجابةً بالمياه في حالات الطوارئ
- تحسينات سلامة جديدة في حي ماستشوستس بما في ذلك طرق الدراجات المنفصلة

عرض المقال الكامل باللغة العربية على Cambridgema.gov/CVArabic

يقدم مركز تعليم المجتمع دورات مجانية للمتعلّمين البالغين

- وتشمل دورات اللغة الإنجليزية، دورات المواطنة، دورات مهارات الحاسوب، وغيرها.
- هذا المكان آمن ويرحب بالناس من جميع الخلفيات والثقافات.
- يمكن للمشاركين الحصول على رعاية الطفل، وموارد التوظيف، والمساعدة في المهام المنزلية.

لدى مدينة كامبريدج خطة لمكافحة التغيرات المناخية

- تأتي مخاطر التغيرات المناخية من ارتفاع درجة الحرارة، وسقوط الثلج، وارتفاع منسوب مياه البحر.

نصائح وتذكيرات بالطقس في فصل الشتاء

- على أصحاب الأملاك جرف الثلوج وإزالة الجليد من جوانب الطريق.
- عندما تعلن المدينة حالة الطوارئ بسبب الجليد، ستجد آخر التحديثات متاحة على الإنترنت من مركز كامبريدج للثلوج على Cambridgema.gov/snow

ستوزع المدينة صناديق قمامة مجانية جديدة بعجلات على المباني السكنية هذا الربيع

- سيتم تقديم الصناديق إلى المباني السكنية التي تحصل الآن على خدمات استيلاء الأرصفة من المدينة.
- لا تملأ حاويات القمامة بأكثر من اللازم ولا تلتق ببواقي الطعام في صناديق المخلفات.
- يمكنك طلب حاوية مخلفات وصندوق قمامة مجاناً من على Cambridgema.gov/compost.

فكر في التطوع لمجلس أو لجنة المدينة

- قد يكون التطوع في المجلس أو اللجنة طريقة رائعة للمساهمة في إعلاء قيمة مجتمعك.
- تأمل المدينة جعل مجالسها ولجانها أكثر تنوعاً للتعامل بشكل أكثر فعالية مع الأفراد من مختلف الثقافات، والخلفيات، والعقائد.

تقدّم لجنة مكتبة كامبريدج العامة دورات تعليم العلوم، والتكنولوجيا، والهندسة، والفنون، والرياضيات STEAM

- تقدّم هذه البرامج فرص تعليم مجانية، وفي متناول الجميع، وموارد متاحة للمشاريع، وفرصة للتعاون الإبداعي.
- هذه اللجنة جزء من مبادرة STEAM الكبرى في المدينة التي تقدّم فرصة تعلّم مجانية لمجالات STEAM لجميع سكان كامبريدج.

كيف ستنفق مليون دولار أمريكي لتحسين كامبريدج؟

- بإمكان سكان كامبريدج التصويت على المشاريع اللازمة لتحسين كامبريدج عن طريق برنامج المساهمة المالية، من 3-12 ديسمبر 2021 على pb.cambridgema.gov

يوصي قسم الصحة العامة في كامبريدج بتلقي تحصين فيروس كوفيد-19 وجرعة تنشيطه

- تعمل تحصينات كوفيد-19 الثلاثة جيداً لتقي من المرض الشديد، والحجز في المستشفى، والوفاة. اعرّف المزيد من Cambridgema.gov/vaccine
- جرعة التنشيط هي جرعة إضافية من التحصين تساعد على تقوية الجهاز المناعي.
- نشجّع الأطفال المؤهلين، والمراهقين، والشباب بشكل خاص على الحصول على اللقاح.



Foto: Kyle Klein

সিটিভিউ নিউজলেটারের এই সংখ্যার হাইলাইটস

কমিউনিটি লানিং সেন্টার পরাপ্তবয়স্ক শিক্ষার্থীদের জন্য বিনামূল্যে ক্লাস অফার করে

এর মধ্যে রয়েছে ইংরেজি ক্লাস, নাগরিকত্ব সংক্রান্ত কোর্স, কম্পিউটারে দক্ষতা সংক্রান্ত ক্লাস এবং অন্যান্য।

এটি একটি নিরাপদ স্থান এবং এটি সকল সংস্কৃতি এবং নানা পারিপাশ্বিক অবস্থার লোকজনকে সব্গত জানায়।

অংশগ্রহণকারীরা শিশুর যত্ন, কমরসংস্থানের রিসোসর, আবাসন সহায়তার সুবিধা পেতে পারে।

কেমব্রিজ শহরের জলবায়ু পরিবর্তনের বিরুদ্ধে লড়াইয়ে সহায়তা পরদানের পরিকল্পনা রয়েছে

তাপমাত্রা বৃদ্ধি, বৃষ্টিপাত এবং সমুদ্র-তলের উচ্চতা বৃদ্ধি জলবায়ু পরিবর্তনের ঝুঁকি তৈরি করে।

শীতের আবহাওয়ার মোকাবিলা করার উপায় এবং রিমাইন্ডার

বরফ সরানো এবং ফুটপাথ থেকে বরফ সরাতে সম্পত্তির মালিকরা দায়ী থাকেন।

যখন শহর 'তুষারপাতে জরুরি অবস্থা' ঘোষণা করে, কেমব্রিজ সেনা সেন্টার থেকে Cambridgema.gov/snow তে অনলাইনে আপডেট পাওয়া যায়।

এই বসন্তকালে শহর আবাসিক ভবনে বিনামূল্যে নতুন রোলিং টের্মশ কাটর্ বিতরণ করবে

যে সব আবাসিক ভবন বতরমানে শহর থেকে গৃহস্থালির বজরয় এবং পুনবর্যবহারযোগ্য জিনিসপতর সংগ্রহ ও নিষ্পত্তি করা সংক্রান্ত পরিষেবা গ্রহণ করেছে তাদের কাটর্ দেওয়া হবে।

আবজরনার পিপেগুলি অতিরিক্ত ভরাট করবেন না এবং খাদেয়র বজরয় জৈব-সারের পাতের রাখবেন না। আপনি

Cambridgema.gov/compost এ গিয়ে বিনামূল্যে একটি জৈব-সারের পাতর্ এবং রান্নাঘরের আবজরনার পাতর্ পাওয়ার জন্য অনুরোধ করতে পারেন।

সিটি বোর্ড-এ বা কমিশনে সেবচ্ছাসেবী সেবা পরদানের বিষয়ে বিবেচনা করুন

কোনো বোর্ড বা কমিশনে পরিষেবা দেওয়া আপনার সম্পর্দায়ের জীবনযাত্রার মানের উন্নয়নে অবদান রাখার একটি দুর্দান্ত উপায় হতে পারে।

শহরটি বিভিন্ন সংস্কৃতি, পারিপাশ্বিক অবস্থা এবং মতাদর্শে চালিত ব্যক্তদের সঙ্গে কাযরকরভাবে যোগাযোগ করার জন্য তার বোর্ড এবং কমিশনের বৈচিত্রের উন্নতির আশা করে।

কেমব্রিজ পাবলিক লাইব্রেরিতে হাইডে বিজ্ঞান, পরযুক্তি, পরকৌশল, কলা এবং গণিত (STEAM) শেখার পরস্তাব দেয়।

পেরাগরামগুলি বিনামূল্যে সরাসরি স্কিরয় অংশগ্রহণ করে শেখার সুযোগ, পরকল্পগুলির জন্য নানা রিসোসর-এর ব্যবস্থা করা এবং সৃজনশীল সহযোগিতার সুযোগ দেয়।

হাইড হল শহরের বৃহত্তর STEAM ইনিশিয়েটিভের অংশ যা কেমব্রিজ বাসিন্দাদের সকলের জন্য STEAM শেখার বিনামূল্যে এবং সহজ অ্যাক্সেস পরদান করে।

কেমব্রিজের উন্নতির জন্য আপনি কীভাবে 1 মিলিয়ন ডলার ব্যয় করবেন?

অংশগ্রহণমূলক বাজেটিং কমরস্কির মাধ্যমে, কেমব্রিজের অধিবাসীরা 3-12 ডিসেম্বর, 2021 তারিখ পরনত pb.cambridgema.gov - এ কেমব্রিজের উন্নতির পরকল্পে ভোট দিতে পারেন

কেমব্রিজ জনস্বাস্থ্য বিভাগ কোভিড-19 টিকা এবং বুসটার সুপারিশ করে

তিনটি কোভিড -19 টিকা গ্রুতর অসুস্থতা, হাসপাতালে ভতির এবং মৃত্যু রোধে ভাল কাজ করে। Cambridgema.gov/vaccine এ গিয়ে আরও জানুন

একটি বুসটার শট হলো একটি টিকার অতিরিক্ত মাত্রা যাশরীরের অনাকরম্যতা পদ্ধতি উন্নত করতে সাহায্য করতে পারে।

যোগ্য শিশু, কিশোর এবং তরুণ পরাপ্তবয়স্কদের বিশেষ করে টিকা দেওয়ার জন্য উৎসাহিত করা হয়।

এছাড়াও এই সংখ্যায়:

বন্দর পরতিবেশের উন্নতি, বন্যার সমস্যা এবং রাস্তাঘাট এবং ফুটপাথ উন্নত করতে সাহায্য করবে

Cambridgema.gov/rpp এ 30শে মার্চ 2022 তারিখের আগে আপনার আবাসিক পাকিং পারমিট নবায়ন করুন

কেমব্রিজ ফায়ার মেরিন ইউনিট বন্যায় জরুরি অবস্থা হিসাবে তরণ-পরতিকর্যাজনিত সামথেরয়র জোগান দিয়ে থাকে

মযাসাচুসেটস এভিনিউতে নতুন সুরক্সামূলক উন্নতিতে পৃথক বাইক লেন অন্তর্ভুক্ত করে

অনুবাদ কোম্পানির জন্য নিদেরশনা: পরতিটি পৃষ্ঠার নীচে ইংরেজিতে url সহ সংশ্লিষ্ট ভাষায় নিচের লাইনটি যুক্ত করুন। নিচে দেখুন:

Cambridgema.gov/CVBangla এ বাংলায় সম্পূর্ণ নিবন্ধ দেখুন

本期 CityView 时事通讯的重点部分

社区学习中心 (Community Learning Center) 为成人学习者提供免费课程

其中包括英语课程、公民课程、计算机技能课程等。

对于来自所有文化和背景的人来说，这是一个安全且友好的地方。

参与者可以获取托儿服务、就业资源、住房援助。

剑桥市制定了一个帮助应对气候变化的计划

气候变化风险来自于气温升高、降水增加和海平面上升。

冬季天气提示和提醒

业主负责铲雪和清除人行道上的冰。

当剑桥市宣布降雪紧急状态时，可以从剑桥降雪中心 (Cambridge Snow Center) 的网站 Cambridgema.gov/snow 在线获取最新消息

今年春天，剑桥市将向住宅楼免费发放新的滚动式垃圾推车

将向目前接受剑桥市路边收集服务的住宅楼提供垃圾推车。

不要将垃圾桶装得太满，也不要将食物垃圾放入堆肥垃圾推车中。您可以在 Cambridgema.gov/compost 上申请免费的堆肥垃圾推车和厨房垃圾桶。

考虑在城市董事会或委员会做志愿者

为董事会或委员会服务不失为提高您的社区生活质量的一个好方法。

剑桥市希望提高其董事会和委员会的多样性，以有效地与来自不同文化、背景和意识形态的个人进行互动。

剑桥公共图书馆 (Cambridge Public Library) 的 The Hive 提供科学、技术、工程、艺术和数学 (STEAM) 学习

各种计划可提供免费的实践性学习机会、项目资源和创造性协作机会。

The Hive 属于剑桥市更大的 STEAM 倡议的一部分，为所有剑桥居民提供免费且方便的 STEAM 学习。

您会如何花费 100 万美元来改善剑桥？

通过参与式预算计划，剑桥居民可以从 2021 年 12 月 3 日至 12 日在 pb.cambridgema.gov 上对改善剑桥的项目进行投票

剑桥公共卫生部 (Cambridge Public Health Department) 建议接种 COVID-19 疫苗和加强针

所有三种 COVID-19 疫苗都能很好地预防重症、住院和死亡。前往 Cambridgema.gov/vaccine 了解更多内容

加强针是额外接种的疫苗剂次，可以帮助改善免疫系统。

特别鼓励符合条件的儿童、青少年和年轻人接种疫苗。

本期内容还包括：

港口社区 (Port Neighborhood) 的改善将有助于解决洪水问题，并改善街道和人行道

前往 Cambridgema.gov/rpp 在 2022 年 3 月 30 日之前更新您的居民停车许可证

剑桥消防海军部队 (Cambridge Fire Marine Unit) 提供水应急响应能力

马萨诸塞大道 (Massachusetts Avenue) 的新安全改进包括独立的自行车道

翻译公司说明：在每个页面的底部添加以下相应语言的句子，网址为英文。见下文：

前往 Cambridgema.gov/CVChinese 查看中文全文



Foto: Kyle Klein



Yon piblikasyon Biwo Administratè Vil la, Vil Cambridge
795 Massachusetts Avenue · Cambridge, MA 02139
617-349-4300 · Cambridgema.gov

[f](https://www.facebook.com/Cambridgema.gov) [Cambridgema.gov](https://www.facebook.com/Cambridgema.gov) [t](https://twitter.com/CambMA) [@CambMA](https://twitter.com/CambMA)

PRESORT MKTG
US POSTAGE PAID
NORTH READING MA
PERMIT #54976

Administratè Vil la Louis A. DePasquale

Konsèy Vil Cambridge:

- Majistra Sumbul Siddiqui
- Vis Majistra Alanna M. Mallon
- Konseye Dennis J. Carlone
- Konseye Marc C. McGovern
- Konseye Patricia M. Nolan
- Konseye E. Denise Simmons
- Konseye Jivan Sobrinho-Wheeler
- Konseye Timothy J. Toomey, Jr.
- Konseye Quinton Y. Zondervan

ECRWSS
Resident Postal Customer
Cambridge, MA

Depatman Sante Rekòmande Vaksen ak Boustè COVID-19



Depatman Sante Piblik Cambridge ankouraje moun ki pa vaksinen, espesyalman timoun ki kalifye, adolesan, ak jèn adilt, pou pran vaksen COVID-19 ale epi li rekòmande tou ke sila yo ki kalifye yo pran boustè COVID-19 yo.

Alòske vaksen COVID-19 fonksyone byen pou pwoteje kont maladi grav ak lanmò, pwoteksyon kont maladi lejè oswa modere gen dwa diminye ofiramezi tan pase. Yon vaksen boustè se yon dòz anplis yon vaksen ki ka ede w amelyore sistèm iminitè w pou wenn plis pwoteksyon kont maladi.

Vaksen ak boustè COVID-19 san danje, efikas epi gratis. Ou pa bezwen yon pyès Idantifikasyon oswa asirans sante pou w jwenn vaksen oswa boustè a.

Pou plis enfòmasyon, vizite:
[Mass.gov/COVID19booster](https://www.mass.gov/COVID19booster) oswa
[Cambridgema.gov/vaccine](https://www.Cambridgema.gov/vaccine).



Rete enfòmè. Enskri pou Mizajou Pa Imèl Chak jou nan [Cambridgema.gov/Subscribe](https://www.Cambridgema.gov/Subscribe)